

Molla Nasreddin

№ 18

Молла Наср-Эддин

Кілеметі 15 көпір

Majis bajgatын вә гүханъ



Ryhani- Bojla тәтіндерлар аңақ тиерлік және күрбан байрамларына жағазат; аңақ сиз
жаксыз оларас* април және май байрамларына лайқ билисінз.



UNVAN
Bağı, qohna
poçta qızı-
si № 64.
Telefon
№ 50-83.

Dunja proletarjatlınlı mubarizə və azadlıq bajramı olan 1 maj munasibətilə butun işçi və əməqçiləri təmiz bir jurəqlə təbriq edir

Həjvan suruləri.

Man həmişə maqəjə qedən hacılığın qar-

vantını, həjvan surusunu okşatmışdır. Bıyların bizi birincə olaraq o badəton dır ki həcə surusunu da kabakına bir çavuş düşüb həytərli çəqa çəqa aparır, həjvan surusunu da kabakına bir çoban düşüb həjvanları çəqa çəqa aparır.

Bıyların bizi birincə bili okşara da bydur qı necə ki həjvanları çobanın dəlinə düşüb oendantda bilmirlər ki hərəkət edirlər, ha bejə huçularla Maqəjə qı qor qəlibar.

Üçüncü okşara bydur qı no həjvanları, no o həjvanları bilmər qı na işlən qədirlər və na işin qədirlər.

By balaca mukaddimədən sonra ugaman kyl-

kyuna orz elməq istiğam qı iranlı Roş şəhri-

da çəkən Maşəfi Milli gəzeti Maqəjə ziyarətənən qeymən abşirən yzyar bir kumparıngı eñlər. Ga-

zata jazır qı məmlətiñ hadisiz paralarına kejir

bir mömləqətənən sapmaqın boyuq bir iktisadi

zarı var, bir syratda qı camı' bi kism jazat-

dəstəqilərlər salatən salatədir. Gəzata by salah-

tin kabakunu almaksı təqid edir.

Molla Nasreddin any byns qoçdan deñir: ha-

min masala çök asan - u höll olyna bilar, va qot-

çatında hall ulyna bilar, o da bəkar millatlı - uzu-

-nəc asar millatlı kodum zamanda qı adaların tarq

etmib qena homşığı qımlı məscid və manbor

dibində behis və hıry gilman axtarımkı datınca

olacak - o millatlı hacə və həjvan dəstəri -sinq

olmıcak.

Ejə qı iranlı konsullarının bir kədar da

şimal tarada nəzər salıb səy-İsrailin səsinə ejidib

qəzənləri aşdalarında hacə dəstətləri üzərzüñən jad-

dan qıkuş jok olacaqlar.

Molla Nasreddin.

Molla Nasreddinin Təkvimi

MAJ

2

Pancənəba

MAJ

3

Cümə

MAJ

4

Sənəbə

MAJ

5

Bazar

MAJ

6

Bazar ertəsi

MAJ

7

Təq

MAJ

8

Cəhərşənbə

Iran toprakından Maqəjə saflarını
on Jeddı min nəslinə həcc ziyarətini
həzırlanımkən,

1927-Syrular işlə Iran arasında
şəhər-dövlətlik məkəvətənəməsi və byun
mətəcəsində Baqdad İran duşusının yok
yeciy satılmış.

1928-1929 Müssəlmanlıq gəzri
naməsi - by işlə illin müddətində 517
müssəlman kadınum başa gəzriyi artı
tarafından işmyarlılmış.

1912 Pravda gazetəsinin çıxıksı
qondur, öməra dini etikadı manə - xəz
qəlinir (jazıçıları dinənməzdir).

Zikə'də ajansın işqərimi altıñə tə-
qun rəng və həna koymak işin sah-
noşdu.

1923 Azərbaycanda Hilal Əməri
comiyyətinin rəqəlli, və juz mənlərlə mə-
sadi və Qarbolşuların by comiyyətə uzy
qəzənləri.

1918-Almanya inklabının ibtidai
Ancak man indi kana bilmirəm qı
həll işlə indiqinən nadir tələvət.



№ 18

Molla Nasreddin.

Səhifə 3

1-MAJIS.

Açıldı majis çəhrası — sahirdə rə'nə dunan
Verdi təb'iət butun — syratə ma'nə dunan

Ənmis idi sejjənen — nəs'bəli cənnət Jera
Qınc numajıçılars — kalbəzətərət verə!
Bojuları duz, bir fidan — bagçası, baksan nera
Qızılızı bas alfini — ləzzi "ste-na" dunan
Verdi təb'iət butun — syratə ma'nə dunan.

Çükmiş idi qyçşa — oktjabir kuzları,
Sangi sapılımsa qeyin — topraga Jüldəzli.
Bəkdi, yıldızı, bağın — laşılı, jarpızlı,
Buğdu banalıs boyn — tarlıdı nə'nə dunan
Verdi təb'iət butun — syratə ma'nə dunan.

Qırmızı onyıcı jasa — javrular, aprelin
Bajragın okaar, epər — indi dodagi, jelin
Səqəlli mali bajramı — həkkil diş azad elin
By işi ejd-iittifikasi — etdi, "musənnə" dunan
Verdi təb'iət butun — syratə ma'nə dunan.

Etdi by bajramda çok — turq kırzında istraq
Nar çiçəyi ləntəsi — sinasi ustundə paq
Laqın olyr əqsarı — ərtü içində hələq
Bir diri ma'səl jənə — olduya lifna dunan,
Verdi təb'iət butun — syratə ma'nə dunan.

Artık umymiləbil — bir majisən xəz-adı
Əldü xaxam, pop, axyn — duzdu qəbərdi kadi
Daşı, koca qəfsizin — nəs'bəli-alkılılər,
Vardı, na qılyun-kumuz — nə möj minə dunan
verdi təb'iət butun — syratə ma'nə dunan.

Qəfiz

Hansı məsləhətdür?

Molla ami! bizim 3əqi şirkətindən olan firke eşqinənə
əməli qatibi Əbdül-Əli mahar-

ramof, hamin maqətə taliassi
Səjjara Əşqərofani, kusnajır qı-
qəraq manə əra qəlaşan aşor
qələşənən səni komssomoldan və
hejət uzvılindən çıkaracagəm.

Kızda ona rəqəməq ista-
mir. Molla ami indi sən nə məsləhət
qərurən? Səjjara, Əbdül
Əlija əra qetsə jaxalıdər, joxsa
komssomoldan çıxarlısa jaxalıdər?

cəvəb qəzəljiriz. Hansı məsləhətdür?
Imza: Y. əmək.

Molla Nasreddin-avvala siz 9
müsəlbən sezunu inanmırıq, cüngi
adamlı qılı qəsəbi qı bir firka
eşqı qatibi belə naxallık eləsin.
İşinçində bydur qı son zamanlarda
bir biziş çıxıb, məsələ: birincin
həkkində bizişləri bir böhtən çap
etdirməq istəyindən məqətbənə 50
adama kol qədərdir. Üçüncüda
bydrykları bir kiz bir oglanındır.
Kızın sevib - sevmədilərin bir
əhəmiyyəti yokdur. Jena qatıbin
sezunu kylag asmagı məsləhətdür

Əmmə ravjanı, xəbər və na-
kları, asar belə ravjat edir qı,
bir naziq masala munastıbı ilə
verilən ag yən öcərəndə dyrdy-
gymdan düz bir həftə evda allaha
vird edib dejirdim:

Nə ejdi pasxa olajdı - nəda
qəbəq qəsəmə
Nə ya olajdı əzizim - nəda
soyğik dəjimə.

Bölli, qəçən həftə kare'lərə
dərd sar verməməjimə sabəb o
andırıa kalmış ya öcərdi idı,
əmmə qı suna səz jeniliqdən
arz etməq istəjərəm, əmmə bə-
sərtəhə bəsərüləha makənalı az-
radıq okyjasınız.

Vəkili tabarəqə və ta'ala
turqlaşmamış idarələrdə sez jek
qı, ejləşənlər turqə biləməjürər
və binaña iləy orlaş haman tə'-
likə, ta'mim name və kəvanın
2 -inci bir mutarcıma tərcümədən
etri qəndirir. By mutarcımda
haman sunük sakək sırətdə ja-
zulan təlkiliklər təzədən rys cə-
tərcümə edir, tainiq hamin ida-
rəde aqəlaşın və turq dili bilim-
jan ryscəja tərcümə edilmişli tə'-
likdən bir sej bəsa duşun. De-
məli işi dərəcətəməsli bir dəfə
tarbiyi ony bir idarədən işçini
bir idarəjə qələmisi duz bir aj
çeqir. Lazımlı, məsləhətli bir aj
ybənər. Sun mənim marhym da-
domin qory byrada bir yəcədan
salavət xəmə ejli məndə qəçim
masələnin işqili cihətinə.

Səltənər arz ejləşən killygyna
bir viveskəda parıkməxəskaja
sezunu dəllaq duqqanı jazmək
istəyən hərbi "jerina" - "q" je-
rina, "g" kəjiməkələhənqəl umymını
ba's-tı artistlər qıbətiməlli bərabər
ejləşdirir. Xulasa sehəbat jerina
muhibət, çəngəl jerina xəngəl,
kosqını jerina xoşqino kölb jerina
galib nadir qərunənən sejler-

Har haldə Əla - la'nat ulahi
ələkommizallım.

İrdəm bir.

Təbriq.

Gəzən sən'atkarımız tar olan kyrban pirməjəfə çələşkəndə sajsində kazanmış odagy məvəffəkkiyət və 25 illiq jubilej munasibəti üzərində edər və byndan sonra dəha eziqəzən sən'atində bəyəq məvəffəkkiyəllər nəil olmasın arizə edirid.

Idarə.

Matbyat

Matbyat qura munasibətilə

*Çökəndən ortaşa dunjada matbyat mə'minlər!
Qejindi başşagın hər janda məvhymat meminlər!*

*Qılıbatıq juşçəlib aqdo həman simtrug iəq şəhər
Kədəm kəjdə adəm abadı şigri axırlı, məhsər
Daha oldy zuhyr elməz bızım o'ləmdə pejəmər
Qəfirəməz olay cəbrəlimiz o'at mə'minlər!
Qejindi başşagın hər janda məvhymat meminlər.*

*Çəqjun dərvəzəsi sənqı dəha ərtuldu, baglandı
Xaxam, molla, papşalar həp vəlajətdə kyləngəndə
Butun bəjnəl-miləl dindar sıfırın kəlbə daglandı
Durbər olmadı næzil jeni təvarət mə'minlər!
Qejindi başşagın hər janda məvhymat meminlər.*

*Zühyrə çökəmdə mehdı, fəkət qəldi bəhəullah
Oda malış dejildiñ on qiciq e'cəzə ej səd ah
Var insanlarda indi dincə karşo qulcu iştiqər ah
Baxır qəmisişlər insan olyr lap mat mə'minlər,
Qejindi başşagın hər janda məvhymat meminlər.*

*By qur dunjada matbyat atı son nuktaçı qalmış
Ulyhişit nabuvut, ham ona iman itib batmış
Cəhəst iqtisərin insan ator, ham aqsarı atmış
Olyr məhv, asqı „qul“ iəq e'kəd, adat mə'minlər
Dirilməz oldyng bilirdirlər amvat mə'minlər
Şəhər qəmisiş zamanı bir dahan... hejət!... mə'minlər!*

Sişim kily.

Qurdstan xəbərləri.

Laçında ba'zi mes'yi içiçilərin yaşlıları, xəstələndiçə, onlar dəha e'kəndi sizlər qılıb istəndi. Maktor Çəgərliməjə nazır və sadaka vermişəməli balanı daşırdı.

Ağlamadı xaxı aqlajan firəçi kadınlardan bir müsabikə e'lan edilmişdi. Ağlamadı birinciñ kazançlanara Laçın agramonim, adıñ numyunə tarlaş, hasılıtlanın oruna mərafat təqin ediləcəqdır.

Abdalar qənt tasarrufat bandığında 25-nci ilden paslanıb jatub.

İmza: Dələdəy.

**Pasxa bajramı
munasibətilə**

Serka deñit:

Naja na razu kala Hazrat İsa bızdən?
Na icun inciha ham ahlı qalisa bızdən?

Paska dumjado əsilə ohlinə bir baj-
ramdır Bojyny Xacılı-by bajramı butun Xos-
qamdar „Kılıç“ həzurlamaga -ənlər onlar
Qalib aisan hamısı: yn, jag və lymyra
Naja narazı kala hazır İsa bızdən?

By bəyəq ejidə içməq pjan olmak
Lul pjan oycada quj-mə'rəqə salımk
Karpı salımk-pılyına-kyş, donyz aılmak
Mym Şamı jakmak içün icməjə vod-
ka bızdən
Naja narazı kala hazır İsa bızdən?
Ta'sassub-qes.

Mərhəmətsiz ana.

Balaxana qandında, 4 já-
ändə iğən atası. Mysa Riza və
anasi. Pyl xanım tərəfindən ez
bibisi oglyna adaxlamış (Rovza)
adı, bir kız, məqəb və təhsilini
kyrtarmamış 16 yaşlı, bittir bili-
tməz jena atı anası, tərəfindən
qu ilə bibisi ogluna verilmişdi.
Kız oxymağını davam etdirəməq
için bibisi oglundan bozangıla-
sada indi jena anası. Pyl xanım
ony jena 47 yaşında balaxanlı,
Xakanlı, Məlik Məhəmməd oglu-
na vermiş işti. Kız oxymak
istədiyi və adəq etməq istəmə-
diyi aglamlar xahiş edirdəsə
anası, bəhər aglamları, çok qər-
muşdur ondan mutəssir olmaz qı.

Elsə bir jana baxanda bələdə
lazımdır, kuz nadir sezdən çıx-
nadir. Oxylıb nə olacaq? Qətisin
47 yaşında qılınan sakallına xıra
baglaşın.

Cəbənnəm şöyü.**Jeni alifba**

Jeni alifba həftə qəçirilən-
dan sonra bir neçə idarələrdə, o
cumıldan 5-ci zavüdə, idarə
rəsəc qətməjə basılmışdır. Umid
varçı bi massalə qət-qeda Zəqidə
umymiləzə.

Sejda

Çadra.

Ej manim mynisi kolbi niqəranım çadra!
Sən tərq ejləmərəm cıksa canım çadra!

Kanmiram heç nadir hurriyat nısvan nə deməq?
Baş aqçık, küssə tyman, zulfu parşan nə deməq?
Kyrs, kylyb, el işi - zəhmət nə deməq, can nə deməq?
On bez aralı qılıq cıtdəndi tyamanım çadra!

Man qaraq evda belə, çadralanıb lap burunum
By nə sezdür, necə na mahramə bırdan qorunum?
Na kodar var nafasın, sənə qaraqdır surunum
Kalmaja qolda qaraq qırılı dabamın çadra!

Sən hər dinsiz, imansız atacak, koj atsun
Ar, namysıñı əsra sataçak, koj satsın
Qədəraq kyrş qurahı batacak, koj batsın
Olmasın təq momim ukbədə zənim çadra!

3eix edübər mana təsir hicab ajəsini
Camə'i sar'ido qı rənc ezbə ajsini
Tannı, qam etməsin ustundən onyń sajsini
Ona kyrban ola min çadralı xanım çadra!

Qoblo Saqhanın dilindən

Jazdi: taabal-je'si

**Şəqi xəbərləri.**

Birinci dajira haqqını by qun-
dan sonra sərxoxa olmajacagu na
sez vermiyadı.

Baş qəmisiş kooperatiifində
olan, bəzə obrazları - toplamak işi
molla oglyna həvala edilmişdir.

Səbət artelinin duzulmaları
iştirakçı uşular allah tapşırımlar.
Çünqı az sonat birliliq imdad et-
mək və imdad etməq istəyinən təs-

Hər sejə jetən

Kravatlar haradadır?

By saat Ordubad xəsta xa-
masında azarlılar jatmaga (kravat)
taxt tapılmış. Ancak xəstəxanə-
nın ezuñ taxtaları vərdi
indı o taxtalar haradadır, qı
azarlılar jatmaga taxt tapılmış.
xəsta xana müdürü o kənar xəva-
lli vərli qı taxtaları, „jazek“ xid-
mətçilər jerdə jatmaları deñə
by kənar ilə onların arasında tax-
takım etmişdir: spocançana bir dana-
Asad Akopjanı bir dana - Gəsan

Calatofa bir dana - Arif Tahirofa
bir dana - Əli Kylitja - bir dada-
Hartynofa bir dədə - Karasarofa
bir dana Kətəjə bir dana - Sadıka
bir dana - Kyzmina bir dana - Is-
majıla bir dana - Nərqizə - bir
dana - Tonja bir dana və ilə
axır....

Müridlər soryaşında deñir:
o manim taimdir siza daxlı
jokdyr. Dogrydanda onyń isına
karişmaq qəheqşin həkkli jokdr.
Imza yxadit çort.

**„Mufəttis təftiz
edir“**

Azərbaycan davlati sgıtya
idarəsi Agdamə bir müftütlə qon-
dormadırqı orada sgıta se'bə-
sını tətbiq etsin. Müftütlə Agdamə
qolun qunu çok jorgyn oldıqdan
ənənə verir se'bə mudirinə
janına və baslıqlarla zərab byty-
iklərini, tətbiq etməjə.

Üç qun uq qəcə zərab qe-
fiindən sonra müftütlə ajılıb və
təftizə qədidijni jadına duşur. Və
by miyalı ilə təltişi kirtarıb
çükub qədir, Agdam se'bə mu-
dirinidən çox razı, kojy.

Dostunuz: Cəjrah

Müsələr birinci sıradə

Molla əmlı man Saljan mü-
sələrlə birinci sıradə jazanda
bir çöklär, ejla quman edəcən-
lərki qışlı bynlər vəzəvadıslı-
kları, lagı etməqda istikraza
jazılmaqdır, Kooperativlərə uzy
jazılmaqdır, məvhymat ilə mu-
barizədə və gejir qibli iştar da
birinci sıradə dırılar. Jok ejla
deñidir. Bynalı Saljan kilyanında
Lejli Məcmyn-Əsli-Qərim, Aşk-
garibləməzələrlə, tətbiq etmənən-
da birinci sıradadırlar.

Man byny heç qimə satas-
mak və qimsaqı tankid etməq
için jazməndir. Manim kəsdim
oturaq, oxycılar subhədan qı-
şınlar və Saljan müsələrlə birinci
sıradə sezərənən ajrı, mə'nə
vermasınlar.

Hejdər Kyl

Səsi dityülməzdir.

Qanca damır jol maqtəbi
müsliməsi (sovedskaja) jalandan
səsini batırmışdır. İdən kaçmək
için-bahana edib doktorдан mə-
zynlijt alandan sonra janılib,
talabaların jängində a'dı ka'dı
ila bulbul qılıb sejloşmaq basla-
mışdır. Çök beşqın mə'zudur.

- Komsomol.

Jaz əqin kampanjası neçə oqedir.



Kadın azadlığından bir nümunə

